



# ADRC Highlights

Vol.35

Asian Disaster Reduction Center Biweekly News

November 1, 2001

## ➤ ADRC 協力プロジェクト(シンガポール)

### □ 国際都市捜索救助トレーニングメンバー国が参加



シンガポール政府市民防衛隊(SCDF: Singapore Civil Defence Force)では、2年前より主に発展途上国の捜索救助関係者約20名を対象にしたトレーニングを実施しています。ADRCでは、シンガポールの国際防災貢献を支援すべく、

今年初めてメンバー国に参加を呼びかけ、ADRC負担によりフィリピン、ミャンマー、韓国の関係者を派遣いたしました。

訓練施設(Singapore Civil Defence Academy)には、講義・実習施設をはじめ、10階建ての火災シミュレーション施設や閉鎖空間スペース、瓦礫空間スペース等の実践施設が備わっています。宿泊棟や食堂もあります。

訓練の期間は10月8日~20日の約2週間で、第1週目は捜索救助に関する講義を、第2週目は実践訓練を中心に行われました。訓練の最後には、廃舎となった施設を用いて実践さながらの捜索救助訓練が深夜遅くまで続きました。

参加者の構成は、軍関係者から消防、警察関係者と国により様々でしたが、皆シンガポールの優れた捜索救助のテクニックや設備に感心したようで、ここで得た知識、経験をそれぞれの国では是非反映させたい旨感想を述べ、無事終了いたしました。

安全な国と言われるシンガポールですが、万が一の災害に備えた「危機管理」を常に意識しているようです。シンガポールは、こうした「備え」を他の国とも共有することに力を入れており、来る11月21日から23日にかけて、”FIRE SAFETY & RESCUE ASIA CONFERENCE 2001”を開催する予定です。海外にも広く参加を呼びかけています。ご関心のある方は<http://www.firesafetyrescueasia.com/FSRCONF1.HTM>をご覧ください。(主任研究員 青田良介)

## ➤ 会議開催のお知らせ

### □ 第4回アジア防災センター国際専門家会議

アジア防災センターでは各国の防災担当者・専門家を招聘した第4回専門家会議を下記のとおり開催いたします。なお、詳細につきましては下記ホームページをご覧ください。

本年は、新たな試みとして、グジャラート地震から1年を迎えるインド国政府とインド国デリーにおいて共催で開催予定です。なお、詳細につきましては下記ページをご覧ください。

<http://www.adrc.or.jp/4th/4thMeeting.htm>

日時:平成14年1月22日(月)~23日(火)  
会場:ホテルメトロポリタン日航ニューデリー(インド)

### □ 災害復興に関する会議とワークショップ

2002年5月23日から25日にかけてモンリオールにおいて災害後の復興に関する会議とワークショップが開催されます。参加申込み方法など詳しい情報は、下記ページをご覧ください。<http://www.adrc.or.jp/highlights/i-rec-conference.htm>

## ➤ ADRC への訪問者

2001年10月26日、JICAの実施する救難防災トレーニングコースの研修員6名がADRCを訪問し、アジア防災センターの活動内容などについての説明を受けました。



## ➤ ADRC スタッフ紹介

### □ 主任研究員 荒木 正徳



私は兵庫県庁より出向しています。出身は兵庫県で、大学時代は京都で過ごし、卒業後に地元兵庫県に戻って外資系企業(リプトン・ジャパン株)に勤務し、新製品のCost Estimationや3か年・5か年の経営計画などの企業

管理会計の業務等に携わっていました。

10年前兵庫県庁のUターン経験者採用制度にて兵庫県庁に入庁し、企業誘致や県民運動の推進などの仕事を経験し、1999年4月からADRCに勤務しています。

現在、総務・会計の仕事を中心に、ADRC国際会議等のロジスティクスなども担当しています。今までにイラン、アルメニア、ネパールなどを訪問しましたが、アジアは広いことを実感するだけでなく、自然災害は貧富の区別なく、先進諸国であれ発展途上国であれ、すべての人々に起りうるもので、様々な災害毎に、様々な地域毎に実践に即した対策が必要であることを痛感させられました。

私自身、約7年前の阪神・淡路大震災を経験しましたが、「事前に備えること、互い支え合う、協力し合うことの重要性」などの教訓を今後もアジアの国々の人に伝え、アジア、世界に安全で安心なまちづくりの輪が広がっていくことに微力ながら尽くしていきたいと思っています。

## ➤ アジアにおける最新災害

### □ 中国雲南省で地震による被害

2001年10月27日、中国南西部の雲南省の遠隔地でマグニチュード6.0の地震が発生しました。メディアによると3名が死亡、少なくとも130人が負傷、200,000人以上が被災したとのことです。

最も被害が大きかったのは、雲南省の省都、昆明から北西300kmに位置する、チベット高原に隣接した人口まばらなYongsheng地区で、近年地震が頻発していました。

ご意見・ご要望等があれば  
右記までご連絡ください。

編集・発行: Asian Disaster Reduction Center(アジア防災センター)

〒651-0073 神戸市中央区脇浜海岸通1-5-1 IHDビル3F

E-mail: [editor@adrc.or.jp](mailto:editor@adrc.or.jp) TEL: 078(230)0346 FAX: 078(230)0347

誌代・送料: 無料 / 毎月2回発行(予定)